

謹啓

以義氣團結
以忠誠救國
以義氣除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons, In Canada Publishers Ltd.

主持戰爭的美國十大人物

美名記者 Raymond Clapper 著
丁玄譯自「觀察」(Look) 週刊

他擁有戰時生產的全權。充分接濟我們的作戰隊伍！

戰時生產局的責任。是如何供給美國軍隊所用以爲作戰武器的需要。尼爾遜先生於去年在生產遲滯的情形之下就職。現在他的生產計劃。在各方面都顯示着提前實現。這工作之艱巨。是人人所承認的。他須按照美國的工業現狀。踏實地去做。建築新工廠。把舊的轉變過來。停止製造多種民用物件。拿有限的原料分派到急需待用的那些地方去。同時。最要緊的。他又得打破所有的工業生產紀錄。

尼爾遜先生之出而担負這個責任。是有他的多年管理購買原料。(盧白克郵購公司)的經驗。每年購買各項原料數達幾萬萬之多。都是他經手的。那個職務。需要一位切實深知國內資源的人才乃克勝任。這一點。相信國內沒有任何人知道得比尼爾遜更多。

他的戰時生產局主任之職。和他的任務之成功。是基於前任生產主任諾德生所遺下的無數龐大工廠而來的。但是。若果總統後來不把這任務委託尼爾遜担負。給他全權辦理。恐怕那些工廠。會因原料缺乏而停頓的。

由於他握着戰時生產的全權。這位高大闊肩的美術利省人。才能夠順利地源源生產。供給我們作戰隊伍的需要。在東京。除了大總統之外。權力最大的要算尼爾遜先生了。

尼爾遜很會運用他底權力。他有優良的品格。和誠懇可親。雍容大度。做事又有條理。從不表示焦急。發怒或慌亂。其得同事尊重。現在。我他國家生產的主要問題已經解決了。要緊的是尼爾遜先生得繼續的和有效的幹去。

觀微知著

王毓瑚

左傳桓公十三年春。楚屈瑕伐羅。門比之。謂其御曰。莫敢必敗。舉趾高。心不固矣。從風環擊。高道壹個細微的地方。推知他之心不固。全軍統帥之心不固。就從而預料作戰是要敗北。後來果然不出他之預料。

有壹段外國傳說。同這件故事相彷彿。一八七十年普法之戰。兩軍交戰正酣。普王威廉第一。以爲對面之敵人。乃是多年來之歐洲霸主。自己雖說是勵精圖治。切切實實的預備了幾年。終覺得對於戰事沒有多大把握。俾斯麥看出普王這種意思。說道。等我去看來。他於是去看參謀總長毛奇。毛將軍正在一個山頭上。指揮軍士作戰。兩人見面。俾斯麥便談了幾句話。就從口袋裏掏出一個煙盒。打開盒蓋。請毛奇吸煙。盒裏面只有兩枝香煙。乃是俾斯麥特意預備的。壹枝是毛奇平素喜吸的。另壹枝則是一種劣質之煙。毛奇先抽了壹枝。然後把那枝好。拿出來。放在口裏吃着。俾斯麥看見這種情形。立刻飛馬。

人造的世界

堃

隨着科學的進步。宇宙間的一切東西。已有被利用人工製造法來代替它們在自然界的位置。這種發明的預備了幾年。終覺得對於戰事沒有多大把握。俾斯麥看出普王這種意思。說道。等我去看來。他於是去看參謀總長毛奇。毛將軍正在一個山頭上。指揮軍士作戰。兩人見面。俾斯麥便談了幾句話。就從口袋裏掏出一個煙盒。打開盒蓋。請毛奇吸煙。盒裏面只有兩枝香煙。乃是俾斯麥特意預備的。壹枝是毛奇平素喜吸的。另壹枝則是一種劣質之煙。毛奇先抽了壹枝。然後把那枝好。拿出來。放在口裏吃着。俾斯麥看見這種情形。立刻飛馬。

關家軍

前年這個時候。正是湖北第一次會戰大捷的日子。過了一個多月。我在壹冊日文雜誌上。看見一段參加這會戰的日軍士兵的日記。大意是這樣的。

「中國歷史上有兩個民族英雄。一。關雲長。一。岳武穆。都受中國人民的崇拜。長沙爲關羽戰黃漢升處。因以三湘老百姓崇拜關公尤甚。這次我軍(指日軍)南征。渡新瀾河時。突然遇到一枝軍隊。不是別人。就是關雲長帶頭的關家軍。雙方接戰。越戰越酣。對方有若神助一般的堅韌。屢戰而不能破。以後直直變戰數晝夜。我軍雖愈鬥愈奮。但莫明其妙地。兩隻腳總是在往後退。一直退到原陣地。這段戰事。真滑稽得很。但想一想。借迷信來掩飾軍事的敗退。畢竟是個「過門」的好筆法。現在關將軍已調守南門去了。但打着頭陣地的不是別人。正是精忠救國的岳家軍。關家軍可以使得日軍「莫明其妙地。把兩隻腳往後退」。日方通訊社爲什麼不好說。岳家軍「若有神助地」使得個個日兵。走到汨羅江畔。失足而死。

左與右

支右輔

新水階級。入不敷出。時感左支右絀。富翁左擁右抱。陶醉在溫柔鄉裏。左思右想。猶豫不決。結果壹事無成。人須支配環境。莫被環境左右一切。

大羅仙 天星算命

天地之道。原是陰陽。陰陽之理。無非生剋。生剋之理。名曰四餘。日月五星。號爲七政。日月爲陰陽之主。星餘有生剋之情。日月升沉。固分天地於晝夜。星餘生剋。亦則個人禍福。是以軒輅始誕。飛電繞樞。神禹初生。流星貫鼎。木星降靈於東方朔。昴宿淪精於漢蕭何。金水乃文士之星。李太白詩傳萬古。羅計爲武將之宿。郭汾陽威震千秋。韓愈身宿斗牛。傅說魂騎箕尾。石崇大富。月在白羊。甘羅早貴。日鎮天蠡。五曜聚於東井而劉邦興。黃星見於楚宋而曹操起。凡諸事實。俱在難離。自古已然。至今更驗。欲研究者。盍興來乎。

TAI LOR SUN ESQ.
553 Carrall Street
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

事務所
何盈基
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 6642

防空 照常 開市

梁定邦報局

風流楊貴妃秘史 每册沽
皇后楊貴妃秘史 三毫五

- 楊貴妃落水換容
- 楊貴妃初侍唐王
- 楊貴妃華清賜浴
- 楊貴妃門前吟詩
- 楊貴妃如蘭極妃
- 楊貴妃兄榮姊貴
- 楊貴妃七夕誓誓
- 楊貴妃笑認乾兒
- 楊貴妃驚心擊鼓
- 楊貴妃戲洗胡兒
- 楊貴妃泣別國門
- 楊貴妃殺死馬嵬

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

華製木箱公司
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R

本公司現集鉅資。開設製造菜籠。菓箱等工廠。在於雲埠細街南。近在夫利沙河邊。規模宏偉。製造快捷。親愛僑商及各園口主人。宜購各項木箱裝貨。請留心賜顧。是所厚望焉。

扶利沙製木箱公司啓

拔毒爛脚膏 每盒二元
皮膚止癢水 每樽一元
三鞭補腎丸 小盒二元 大盒五元
國醫趙邦立寓內 專治瓜菜種樹發客

Sang Lung Jan. 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 9885

生隆棧藥材總發行所

本號以丸散膏丹。選料精良。製法考究。快捷妥當。主治命門火衰。元氣虧損。少年結精。虛弱。腰膝痠痛。等症。

- 必愈甜尿丸 每盒五元
- 夜夢遺精丸 每盒二元
- 無夢遺精丸 每盒二元
- 心腹痛金丹 每樽二元
- 心胃氣痛丸 每樽一元
- 小腸氣痛丸 每樽一元
- 疏解瀉毒丸 每樽一元
- 化痰止咳丸 每樽一元
- 外感止咳丸 每樽一元
- 牛黃消積散 每樽一元
- 爛脚止痛水 每樽一元
- 跌打風濕膏 每張五角
- 跌打風濕膏 每張五角
- 跌打風濕膏 每張五角
- 跌打風濕膏 每張五角

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。暖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。

司理關邦健謹啟

黃一平醫生
專醫 內外幼婦男
科全外內幼老婦男

外感傳毒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡毒 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
空函問症 諸君見諒
來函買藥 郵費自理
外埠買藥 函索即寄
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話 3911
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816

本號常備各款中西。新穎首飾。十五石白色。每只由九元。半。黃金色。由拾二元半。至五十元。有。送禮最宜。最近又辦到大批一九四二年各著名公司新到手錶。裝璜。如布路華。索利。利。士等公司。出品。價廉。相宜。實屬。加。利。文。墨。水。筆。即。神。火。柴。每。只。由。四。元。半。起。

華工廣告
現宜聘華工多人。專做雜項工作。每點鐘工金最平五毛八仙。僑胞欲往。請與輔行公司接洽。

輔行公司
FOO HUNG CO. LTD. C.N.R. DEPOT
129 E. Pender St.
Room 211
Vancouver, B.C.

華人管工李季秋代啓

和發餅店
WO FAT & COMPANY
90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 8032

中秋月餅

和發號餅家。設在雲高華。門牌九零。街名即片打。開張二十年。專做餅壹家。貨廉物美。經濟食不。月逢中秋。特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊。祈蒙留光顧。倒履極歡迎。

◎各月餅價目列左

- 加大紅紅圓月八毫
- 加大黃紅圓月八毫
- 加大金紅圓月八毫
- 加大銀紅圓月八毫
- 加大紫紅圓月八毫
- 加大藍紅圓月八毫
- 加大綠紅圓月八毫
- 加大黑紅圓月八毫
- 加大白紅圓月八毫
- 加大金紅圓月八毫
- 加大銀紅圓月八毫
- 加大紫紅圓月八毫
- 加大藍紅圓月八毫
- 加大綠紅圓月八毫
- 加大黑紅圓月八毫
- 加大白紅圓月八毫